



# Gebrauchsanleitung

**SBF 2981**



Inhalt	
1. Sicherheitshinweise	Seite 1~12
2. Übersicht	Seite 13
3. Installation	Seite 14 ~15
4. Täglicher Gebrauch	Seite 16~24



Um Ihre Sicherheit und einen ordnungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten, lesen Sie diese Bedienungsanleitung einschließlich aller Hinweise und Warnungen vor der Installation und erstmaligen Verwendung des Geräts durch. Alle Personen, die dieses Gerät verwenden, müssen mit dessen Gebrauch und Sicherheitsvorkehrungen vertraut sein, um unnötige Fehler und Unfälle zu vermeiden. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise auf und übergeben Sie sie, falls das Gerät an einen anderen Ort gebracht oder verkauft wird. So gewährleisten Sie, dass alle Nutzer des Geräts über den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch informiert werden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Schutz von Leben und Sachgegenständen gut auf; der Hersteller haftet nicht für Schäden aufgrund von Unterlassung.

## **Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen**

- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Anleitungen

bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit zusammenhängenden Gefahren verstehen.

- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Kühl-/Gefriergerät be- und entladen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen nur von Kindern durchgeführt werden, die älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden.
- Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Wenn Sie das Gerät entsorgen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Kabel (so nah wie möglich am Gerät) ab und entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass spielende Kinder einen Stromschlag erleiden oder im Gerät eingeschlossen werden.
- Falls dieses Gerät mit magnetischen Türdichtungen ein älteres Gerät mit Schnappverschluss (Schnappschloss) an der Tür oder der Abdeckung ersetzen soll, muss der Schnappverschluss unbrauchbar gemacht werden, bevor Sie das alte Gerät entsorgen. So verhindern Sie, dass das Gerät zu einer Todesfalle für Kinder wird.

## Allgemeine Sicherheit

-  **ACHTUNG!** Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen im Gerät oder Einbauschränk.
-  **ACHTUNG!** Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel als die vom Hersteller empfohlenen, um den Abtauprozess zu beschleunigen.
-  **ACHTUNG!** Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.
-  **ACHTUNG!** Verwenden Sie im Inneren von Kühlgeräten keine anderen elektrischen Geräte (z.B. Eismaschinen), es sei denn, diese wurden vom Hersteller ausdrücklich für solch einen Zweck zugelassen.
-  **ACHTUNG!** Berühren Sie nicht die Glühbirne, falls diese längere Zeit eingeschaltet war; sie könnte sehr heiß sein.<sup>1)</sup>
-  **WARNUNG!** Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
-  **WARNUNG!** Stellen Sie nicht mehrere tragbare Steckdosenleiste an der Rückseite des Geräts auf.

- Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibmittel im Gerät.
- Das Kühlmittel Isobutan (R600a) ist im Kühlkreislauf des Geräts enthalten. Es handelt sich hierbei um ein Erdgas mit hoher Umweltverträglichkeit; nichtsdestotrotz ist es brennbar.
- Achten Sie während des Transports und der Installation des Geräts darauf, dass keine Komponenten des Kühlkreislaufes beschädigt werden.
  - Meiden Sie offenes Feuer und Zündquellen
  - Lüften Sie den Raum, in dem das Gerät aufgestellt wird, gründlich
- Es ist gefährlich, die Spezifikationen dieses Produkts auf irgendeine Art und Weise zu verändern oder zu modifizieren. Schäden am Kabel können Kurzschlüsse, Feuer und/oder Stromschläge verursachen.
- Dieses Gerät ist für den privaten Gebrauch und für ähnliche Anwendungen bestimmt, wie
  - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäuser und durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
  - Frühstückspensionen;
  - Catering und ähnlichen, nicht dem Verkauf dienenden Anwendungen.

 **ACHTUNG!** Elektrische Komponenten des Geräts (Stecker, Netzkabel, Kompressor, usw.) dürfen nur von einem zertifizierten Kundendienst oder einem qualifizierten Wartungstechniker ersetzt werden.

 **ACHTUNG!** Die mit dem Gerät mitgelieferte Glühbirne ist eine „Spezialbirne“, die nur für dieses Gerät geeignet ist. Diese „Spezialbirne“ ist nicht für die Beleuchtung in Haushalten geeignet.<sup>1)</sup>

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht von der Rückseite des Geräts eingeklemmt oder beschädigt wird. Ein eingeklemmter oder beschädigter Netzstecker kann überhitzen und Feuer verursachen.
- Der Netzstecker des Geräts muss immer leicht zugänglich sein.
- Nicht am Netzkabel ziehen.
- Falls die Steckdose locker ist, dürfen Sie den Netzstecker nicht anschließen. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Lampe.
- Das Gerät ist schwer. Beim Umstellen des Geräts ist Vorsicht geboten.

<sup>1)</sup> Falls eine Beleuchtung im Fach vorhanden ist.

- Falls Sie nasse/feuchte Hände haben, dürfen Sie keine Gegenstände im Tiefkühler anfassen oder herausnehmen. Es besteht die Gefahr von Schürfverletzungen oder Frostbeulen.
- Das Gerät muss vor anhaltender Sonneneinstrahlung geschützt werden.

## **Täglicher Gebrauch**

- Die Kunststoffteile im Gerät dürfen nicht mit heißen Gegenständen in Kontakt kommen.
- Stellen Sie Lebensmittel nicht direkt an die Rückwand.
- Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden.<sup>1)</sup>
- Bewahren Sie verpackte Tiefkühllebensmittel gemäß den Herstellerangaben auf.<sup>1)</sup>
- Befolgen Sie die Aufbewahrungshinweise des Geräteherstellers. Informieren Sie sich in den entsprechenden Anleitungen.
- Stellen Sie keine kohlesäurehaltigen Getränke oder Sprudel in das Tiefkühlfach, da diese im Behälter Druck aufbauen, wodurch Explosionen und als Folge Schäden am Gerät verursacht werden könnten.<sup>1)</sup>
- Eislutscher können Frostbeulen verursachen, falls Sie direkt nach Herausnahme aus dem Gerät gegessen werden.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Falls das Gerät über ein Gefrierfach verfügt.

Um die Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden, sind die folgenden Anweisungen zu beachten:

- Wenn die Tür für eine längere Zeit geöffnet wird, kann es zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Gerätes kommen.
- Die Flächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Berührung kommen können, regelmäßig reinigen.
- Wasserbehälter reinigen, wenn sie 48 h nicht benutzt worden sind; das Wassersystem spülen, wenn 5 Tage kein Wasser entnommen wurde.
- Rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank so aufbewahren, dass es andere Lebensmittel nicht berührt oder auf diese tropft.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer sind für die Aufbewahrung von bereits eingefrorenen Lebensmitteln und die Aufbewahrung oder Zubereitung von Speiseeis oder Eiswürfeln geeignet.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
- Wenn das Kühl-/Gefriergerät längere Zeit leer steht, das Gerät ausschalten, abtauen, reinigen und die Tür offen lassen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

## Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallgegenständen.
- Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände, um Frost vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie einen Kunststoffspatel. <sup>1)</sup>
- Überprüfen Sie den Abfluss des Kühlschranks regelmäßig auf Tauwasser. Reinigen Sie den Abfluss gegebenenfalls. Falls der Abfluss blockiert ist, sammelt sich Wasser am Boden des Geräts an. <sup>2)</sup>

## Installation

**Wichtig!** Nehmen Sie die elektrische Verbindung vorsichtig und gemäß den Anleitungen in den entsprechenden Kapiteln vor.

- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es auf mögliche Schäden. Schließen Sie das Gerät nicht an, falls es beschädigt ist. Wenden Sie sich im Schadensfall umgehend an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben. Bewahren Sie für solch einen Fall die Verpackung auf.

<sup>1)</sup> Falls das Gerät über ein Gefrierfach verfügt.

<sup>2)</sup> Falls das Gerät über ein Frischhaltefach verfügt.

- Es wird empfohlen, mindestens vier Stunden zu warten, bis Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, damit das Öl zurück in den Kompressor fließen kann.
- Sorgen Sie um das Gerät herum für eine ausreichende Belüftung, um Überhitzung zu vermeiden. Im Hinblick auf eine adäquate Belüftung befolgen Sie bitte die entsprechenden Installationsanleitungen.
- Sofern möglich, sollten die Abstandshalter des Geräts gegen eine Wand gerichtet sein, damit sie nicht mit warmen Komponenten (Kompressor, Kondensator) in Kontakt kommen; es besteht Brandgefahr.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Kochgeräten auf.
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker nach der Installation des Geräts leicht zugänglich ist.

## **Reparatur**

- Elektrische Arbeiten im Rahmen von Reparaturen am Gerät dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker oder einer Fachkraft durchgeführt werden.
- Dieses Produkt muss von einem autorisierten Kundendienst und nur unter Verwendung von Originalersatzteilen repariert werden.

## **Energieeinsparung**

- Stellen Sie keine heißen Lebensmittel in das Gerät.
- Stellen Sie Lebensmittel nicht eng aneinander in das Gerät; dadurch würde die Luftzirkulation beeinträchtigt.
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht mit der Rückseite der Fächer in Kontakt kommen;
- Im Fall eines Stromausfalls nicht die Tür(en) öffnen;
- Öffnen Sie die Tür(en) nicht zu oft;
- Lassen Sie die Tür(en) nicht zu lange geöffnet;
- Stellen Sie mit dem Thermostat keine übermäßig kalte Temperatur ein;
- Einige Zubehörteile, wie z.B. die Schubfächer, können herausgenommen werden, um mehr Platz zu schaffen und den Energieverbrauch zu senken.
- Alle Zubehörteile wie beispielsweise Schubladen oder Ablagefächer sollten für einen möglichst niedrigen Energieverbrauch an der ab Werk eingesetzten Stelle verbleiben.

## Umweltschutz

 Dieses Gerät enthält weder im Kühlkreislauf noch in der Dämmung Gase, die die Ozonschicht schädigen. Das Gerät darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Der Dämmschaum enthält brennbare Gase: Das Gerät muss gemäß den Vorschriften entsorgt werden; Informationen erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort. Beschädigen Sie nicht die Kühlereinheit, insbesondere den Wärmetauscher. Die mit dem Symbol ♻ markierten Materialien des Geräts sind recycelbar.



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Geben Sie es stattdessen an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte ab. Durch das ordnungsgemäße Entsorgen des Produkts leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Für nähere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Behörde vor Ort, das örtliche Entsorgungsunternehmen oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

### Verpackungsmaterialien

Die mit dem Symbol markierten Materialien sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung zwecks Recycling über entsprechende Müllcontainer.

### Entsorgung des Geräts

1. Trennen Sie den Netzstecker vom Netzstrom.
2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und werfen Sie es weg.

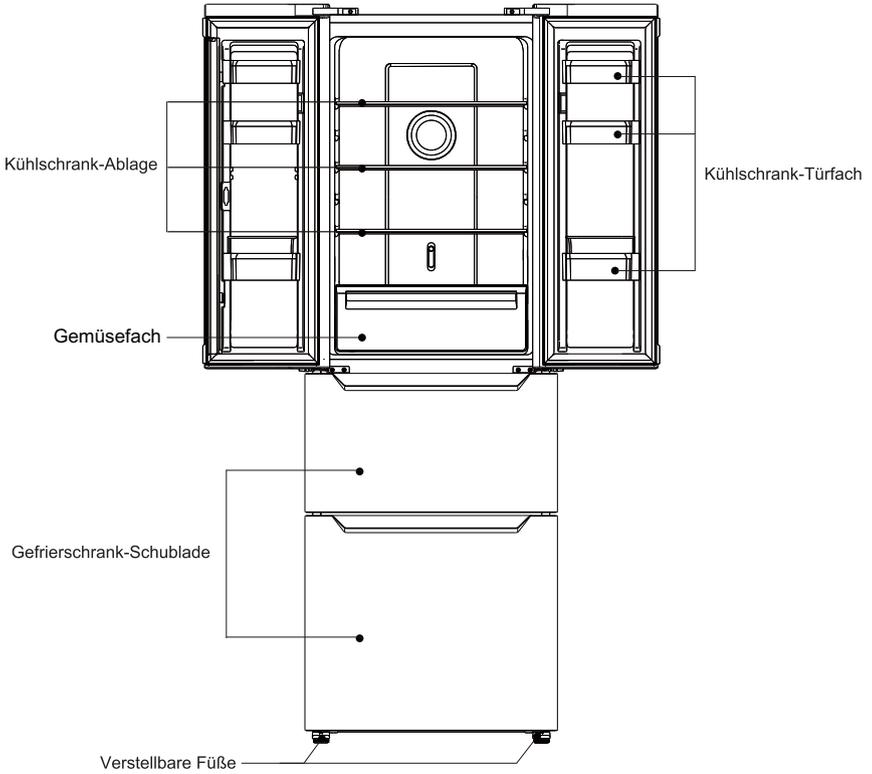


 **WARNUNG!** Achten Sie bei der Nutzung, Wartung und Entsorgung des Geräts auf dieses Symbol, das sich auf der Rückseite des Geräts befindet (Rückwand oder Kompressor).

Das Symbol steht für Feuergefahr. In Kältemittelleitungen und im Kompressor befinden sich brennbare Materialien. Bitte halten Sie sich während der Nutzung, der Wartung und der Entsorgung fern.

# Übersicht

---

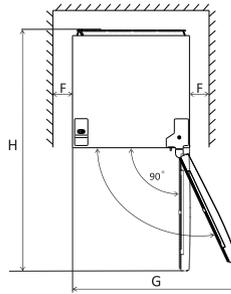
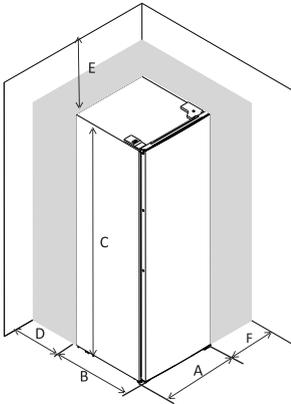


Hinweis: Die obere Abbildung dient nur der Veranschaulichung.

# Installation

## Platzanforderung

- Lassen Sie genügend Platz, um die Tür öffnen zu können.
- Lassen Sie an beiden Seiten und nach hinten mindestens 50 mm Platz.

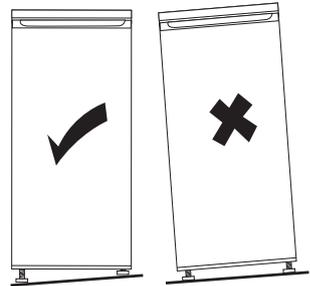
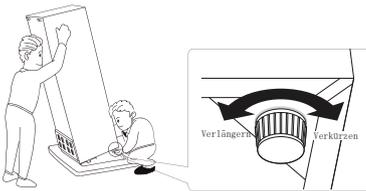


A	635
B	685
C	1860
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1270
H	1370
I	135°

## Das Gerät nivellieren

Nivellieren Sie das Gerät, indem Sie die beiden Füße an der Vorderseite des Gerätes entsprechend einstellen.

Wenn das Gerät nicht nivelliert ist, dann lassen sich die Türen nicht ordnungsgemäß schließen und die magnetischen Dichtungen sind nicht ordnungsgemäß dicht.



Hinweis: Obenstehende Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.

# Installation

---

## Hinweise zum Standort

- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem es nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Wählen Sie einen Standort, der genug Platz für die Kühlschränktüren bietet, sie sollten sich leicht öffnen lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, festen Untergrund
- Erlauben Sie genügend Platz, um den Kühlschrank auf einer ebenen Fläche zu installieren.
- Lassen Sie um das Gerät herum genug Platz, damit die Luft frei zirkulieren kann. Dies wird dazu beitragen, den Stromverbrauch und Ihre Energiekosten zu senken.
- Lassen Sie min. 50mm Freiraum an den beiden Seiten und nach hinten.

## Aufstellstandort

Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem die Umgebungstemperatur der Klimaklassenangabe auf dem Typenschild des Gerätes entspricht:

Für Kühlgeräte mit Klimaklasse:

— Kaltgemäßigt: Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 10 °C bis

32 °C (SN) vorgesehen;

— Kühlgemäßigt: Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis

32 °C (N) vorgesehen;

— Subtropisch: Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 38

°C (ST) vorgesehen;

— Tropisch: Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 43 °C (T) vorgesehen.

## Standort

Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Boilern, direkter Sonneneinstrahlung, usw. Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation an der Rückseite des Geräts. Falls Sie das Gerät unter einem Hängeschrank aufstellen, muss der Abstand zwischen der Oberseite des Geräts und dem Schrank mindestens 100 mm betragen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Am besten stellen Sie das Gerät jedoch erst gar nicht unter einem Hängeschrank auf. Mit den Nivellierfüßen an der Unterseite des Geräts sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Ausrichtung des Geräts.



**ACHTUNG!** Die Trennung vom Netzstrom muss jederzeit gewährleistet sein. Sorgen Sie daher dafür, dass der Netzstecker nach der Installation leicht zugänglich ist.

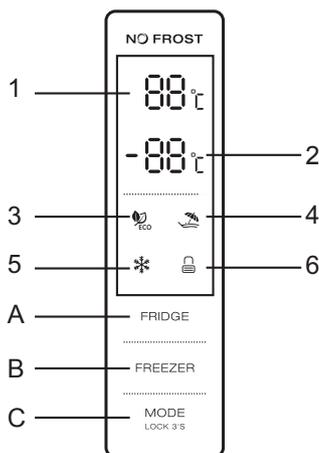
## Elektrischer Anschluss

Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts, dass die Stromversorgung in Ihrem Haushalt mit den Spannungs- und Frequenzangaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt. Das Gerät muss geerdet werden. Der Netzstecker dieses Geräts verfügt zu diesem Zweck über einen entsprechenden Kontakt. Falls die Steckdose in Ihrem Haushalt nicht geerdet ist, verbinden Sie das Gerät gemäß geltenden Vorschriften separat mit Masse. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

Der Hersteller haftet nicht bei Nichteinhaltung der oben genannten Sicherheitsmaßnahmen. Dieses Gerät erfüllt die EWG- Richtlinien.

# Täglicher Gebrauch

## Bedienelemente und Funktionen



### 1.1 TASTENFUNKTIONEN

- A. Temperaturregelung Kühlschrank
- B. B. Temperaturregelung Gefrierfach
- C. C. Modus/Tastensperre/Tastensperre aufheben

### 1.2 LED DISPLAY

- 1. Temperatur Kühlschrank
- 2. Temperatur Gefrierfach
- 3. ECO-Modus
- 4. Urlaubsmodus
- 5. Supermodus
- 6. Sperren/Entsperren

## 2.0 BEDIENUNGSHINWEISE

- a. Das Bedienfeld ist nach dem Einstellen von Betriebsmodus und Temperatur für 3 Sekunden zu 100 % beleuchtet. Das System wird 25 Sekunden nach der letzten Tastenbetätigung automatisch gesperrt. Nach dem Sperren erlischt die Beleuchtung des Bedienfelds 2 Minuten nach der letzten Tastenbetätigung.
- b. Die voreingestellte Temperatur des Kühlschranks und des Gefrierfachs werden im Display angezeigt.

### 2.1 DISPLAY

- 2.1.1 Das Bedienfeld wird für 2 Minuten beleuchtet, sobald die Kühlschranktür geöffnet wird.

# Täglicher Gebrauch

---

2.1.2 Das Bedienfeld leuchtet bei Tastenbetätigung auf und erlischt 2 Minuten nach der letzten Betätigung.

2.1.3 Anzeige im Normalbetrieb  
Temperatur Kühlschrank: Anzeige der aktuellen Einstellung.  
Temperatur Gefrierfach: Anzeige der aktuellen Einstellung.

## 3.0 FUNKTIONSTASTEN

### 3.1 Temperaturwahl Kühlschrank

Temperaturregelung Kühlschrank:

Diese Taste ist im benutzerdefinierten Modus und im Supermodus gültig. Nach dem Aufrufen der Temperatureinstellung blinkt die Taste.

Durch wiederholtes Antippen wird die Temperatureinstellung als 2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C und 8 °C durchlaufen. Die Speicherung der Einstellung wird durch 5-sekündiges-Blinken angezeigt.

### 3.2 Temperaturwahl Gefrierfach

Diese Taste ist im benutzerdefinierten Modus und im Urlaubsmodus gültig. Nach dem Aufrufen der Temperatureinstellung blinkt die Taste.

Durch wiederholtes Antippen wird die Temperatureinstellung zwischen -14 °C und -22 °C umgeschaltet. Die Speicherung der Einstellung wird durch 5-sekündiges-Blinken angezeigt.

### 3.3 Modus

Durch wiederholtes Antippen werden die Betriebsmodi der Kühl-/Gefrierkombination als „ECO-Modus – Urlaubsmodus – Super-Modus – Benutzerdefinierter Modus“ durchlaufen. Die Speicherung der Einstellung wird durch 5-sekündiges-Blinken angezeigt.

### 3.4 Tasten

Nach jedem Tastendruck hören Sie einen kurzen Signalton.  
Die Tasten sind nur im entsperrten Betriebsmodus gültig.

### 3.5 Sperren/Entsperren

Halten Sie die Modustaste für 3 Sekunden gedrückt, um die beiden anderen Tasten zu sperren. Damit wird das geschlossene Schlosssymbol nach einem Signalton angezeigt.

Zum Entsperren halten Sie die Modustaste wieder für 3 Sekunden gedrückt. Damit wird das offene Schlosssymbol nach einem Signalton angezeigt. Im entsperrten Betriebsmodus sind alle Tasten funktionsfähig.

Wenn innerhalb von 25 Sekunden keine Bedienung erfolgt, werden die Tasten automatisch gesperrt. Halten Sie die Modustaste gedrückt, um die Tasten zu entsperren.

# Täglicher Gebrauch

---

## 4.0 ECO-Modus

Drücken Sie die Modustaste, um den ECO-Modus zu wählen. Nach 5-sekündigem Blinken leuchtet das ECO-Symbol und der ECO-Modus ist damit bestätigt.

Im ECO-Modus stellt der Kühlschrank die Temperatur automatisch auf 5 °C und das Gefrierfach auf -18 °C ein. Mit Ausnahme der Modustaste sind die Tasten ungültig.

Drücken Sie die Modustaste, um den ECO-Modus zu verlassen.

### 4.1 Urlaubsmodus

Drücken Sie die Modustaste, um den Urlaubsmodus zu wählen. Nach 5-sekündigem Blinken leuchtet das Urlaubssymbol und der Urlaubsmodus ist damit bestätigt.

Im Urlaubsmodus wird die Temperatur des Kühlschranks auf 17 °C eingestellt und die Taste "FRIDGE" ist ungültig.

Drücken Sie die Modustaste, um den Urlaubsmodus zu verlassen.

### 4.2 Supermodus

Drücken Sie die Modustaste, um den Supermodus zu wählen. Nach 5-sekündigem Blinken leuchtet das Supersymbol und der Supermodus ist damit bestätigt.

Im Supermodus ist die Taste "FREEZER" ungültig.

Zum Verlassen des Supermodus,

-Drücken Sie die Modustaste,

-Oder nach 50 Stunden Betrieb im Supermodus kehrt die Kühl-/Gefrierkombination automatisch zur vorherigen Einstellung zurück.

Wichtiger Hinweis:

Wenn Sie planen, eine große Anzahl von Lebensmitteln auf einmal einzufrieren, stellen Sie den Supermodus

24 Stunden im Voraus ein.

Achtung:

Im Supermodus arbeitet die Kühl-/Gefrierkombination hart. Daher ist der Geräuschpegel der Kühl-/Gefrierkombination etwas höher als im Normalbetrieb.

## 5.0 Tür-offen-Alarm

Wenn die Tür des Kühlschranks (oben) für 90 Sekunden geöffnet bleibt, ertönt ein Alarmsignal, bis die Tür wieder geschlossen wird.

# Täglicher Gebrauch

---

## Erstmaliger Gebrauch

### Reinigung des Inneren

Vor dem erstmaligen Gebrauch des Geräts reinigen Sie das Innere des Geräts sowie alle Zubehörteile mit lauwarmem Wasser und einer neutralen Seife, um den typischen Geruch eines neuen Geräts zu beseitigen; anschließend gut abtrocknen.

**Wichtig!** Verwenden Sie keine Spülmittel oder Scheuerpulver, da diese die Oberfläche beschädigen würden.

## Täglicher Gebrauch

Geben Sie unterschiedliche Lebensmittel entsprechend der untenstehenden Tabelle in verschiedene Bereiche

Kühlschrankbereiche	Art der Lebensmittel
Tür oder Türablagen des Kühlschranks	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsstoffen, wie Marmeladen, Säfte, Getränke, Gewürze.</li><li>• Keine verderblichen Lebensmittel aufbewahren.</li></ul>
Gemüsefach (Salatschublade)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Obst, Kräuter und Gemüse müssen getrennt in das Gemüsefach gegeben werden.</li><li>• Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln und Knoblauch dürfen nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.</li></ul>
Kühlschrank – Unten (Kasten / Schublade)	Rohes Fleisch, Geflügel, Fisch (zur kurzfristigen Aufbewahrung)
Kühlschrank – Mitte	Milchprodukte, Eier
Kühlschrank – Oben	Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen, wie z. B. Fertiggerichte, Fleischwaren, Speisereste.
Gefrierschubladen / Fächer	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lebensmittel für langfristige Aufbewahrung.</li><li>• Untere Schublade / Fach für rohes Fleisch, Geflügel, Fisch.</li><li>• Mittlere Schublade / Fach für Tiefkühlgemüse, Pommes Frites.</li><li>• Obere Schublade / Fach für Eiscreme, gefrorenes Obst, gefrorene Backwaren.</li></ul>

# Täglicher Gebrauch

## Empfehlung Temperatureinstellung

Empfehlung Temperatureinstellung	
Umgebungstemperatur	Temperatureinstellung
Sommer	Kühlschrank: 4°C
	Gefrierschrank: -18°C
Frühling / Herbst	Kühlschrank: 4°C
	Gefrierschrank: -18°C
Winter	Kühlschrank: 4°C
	Gefrierschrank: -18°C



## Auswirkungen auf die Lagerung von Lebensmitteln

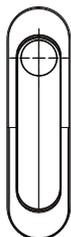
- Kühlschrank: Bei dieser empfohlenen Temperatur beträgt die maximale Lagerzeit ca. 3 Tage.
- Gefrierschrank: Bei dieser empfohlenen Temperatur beträgt die maximale Aufbewahrungszeit ca. 1 Monat.
- Die maximale Aufbewahrungszeit kann sich unter anderen Einstellungen u. U. verkürzen.

## Täglicher Gebrauch

---

### Temperaturkontrolle Fresh Zone

1. Temperatur kann entsprechend der gelagerten Nahrungsmittel angepasst werden.
2. Drücken Sie den Knopf gegen oben, um die Temperatur zu senken.
3. Auf unterer Position können Sie die ideale Temperatur einstellen, um Gemüse und Früchte zu lagern.
4. Auf oberer Position haben Sie die idealen Voraussetzungen für das kurzzeitige Lagern von Fisch und anderen Lebensmitteln.
5. Wenn Sie die Zone auf der oberen Position eingestellt haben, empfehlen wir eine Kühlschranktemperatur-Einstellung von 4°, um für drei Tage optimale Frische zu garantieren.



### FrISChe Lebensmittel einfrieren

- Das Tiefkühlfach ist zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zum längeren Aufbewahren von eingefrorenen und tiefgekühlten Lebensmitteln geeignet.
- Legen Sie die einzufrierenden Lebensmittel in das untere Fach.
- Auf dem Typenschild finden Sie Angaben zu der maximalen Menge, die innerhalb von 24 eingefroren werden kann.
- Der Gefrierprozess dauert 24 Stunden: Stellen Sie während dieser Zeit keine weiteren Lebensmittel zum Einfrieren in das Fach.

### Tiefgekühlte Lebensmittel aufbewahren

Beim erstmaligen Gebrauch oder nach längeren Zeiten des Nichtgebrauchs lassen Sie das Gerät zunächst mindestens 2 Stunden lang bei höchster Einstellung laufen, bevor Sie Lebensmittel in das Gerät stellen.

**Wichtig!** Falls Lebensmittel unerwartet auftauen, z.B. während eines Stromausfalls, der länger andauert als der im Abschnitt Technische Daten unter „Anstiegszeit“ angegebene Zeitwert, verzehren Sie die Lebensmittel rechtzeitig oder verarbeiten und frieren Sie diese dann (nach dem Kochen) erneut ein.

# Täglicher Gebrauch

---

## Auftauen

Tiefgekühlte oder gefrorene Lebensmittel können im Kühlschrankfach oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden, je nachdem, wie viel Zeit Sie dafür zur Verfügung haben.

Kleinere Zutaten können auch direkt im gefrorenen Zustand gekocht werden. Die Kochzeit verlängert sich in solch einem Fall entsprechend.

## Hilfreiche Tipps und Ratschläge

### Tipps zum Einfrieren

Nachfolgend finden Sie einige Tipps für einen optimalen Gefriervorgang:

- Die maximal zulässige Menge, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden. Während des Gefriervorgangs sollten keine weiteren Lebensmittel in hinzugesetzt werden.
- Frieren Sie nur hochwertige, frische und gut gesäuberte Lebensmittel ein.
- Portionieren Sie Lebensmittel in kleineren Mengen, damit diese schneller und vollständig gefrieren und um sie später in der jeweils gewünschten Menge auftauen zu können.
- Wickeln Sie die Lebensmittel in Aluminiumfolie oder Plastikfolie ein; vergewissern Sie sich, dass alles luftdicht verschlossen ist.
- Frische, nicht eingefrorene Lebensmittel dürfen nicht mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, um einen Temperaturanstieg letzterer zu vermeiden.
- Magere Speisen lassen sich besser und länger aufbewahren als fettige Speisen. Salz reduziert die Aufbewahrungsdauer von Lebensmitteln.
- Eis kann Frostbeulen auf der Haut verursachen, falls es unmittelbar nach der Entfernung aus dem Tiefkühlfach mit der Haut in Kontakt kommt.
- Wir empfehlen, auf jeder Packung das Einfrierdatum zu vermerken; dies ist hilfreich, wenn Sie Lebensmittel einzeln auftauen möchten. Beim Herausnehmen besteht die Gefahr von Frostbeulen.
- Wir empfehlen, auf jeder Packung das Einfrierdatum zu vermerken, um zu gewährleisten, dass Sie die Aufbewahrungsdauer nicht überschreiten.

### Tipps für die Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel

Für eine optimale Funktionsweise des Geräts:

- Vergewissern Sie sich, dass im Handel erhältliche Tiefkühlspeisen im Geschäft ordnungsgemäß gelagert wurden.
- Sorgen Sie dafür, dass tiefgekühlte Lebensmittel in kürzester Zeit nach Hause gebracht und im Tiefkühler verstaut werden.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu oft und nicht länger als absolut notwendig.
- Nach dem Auftauen verderben Lebensmittel sehr schnell und können nicht erneut eingefroren werden.
- Überschreiten Sie nicht die vom Lebensmittelhersteller angegebene Haltbarkeitsdauer.

### Tipps zum Kühlen frischer Lebensmittel

Um das beste Ergebnis zu erzielen:

- Lagern Sie warme Lebensmittel oder verdunstende Flüssigkeiten nicht im Kühlschrank.
- Lebensmittel abdecken oder einwickeln, vor allem, wenn sie stark riechen.

### Tipps zum Kühlen

Nützliche Tipps:

- (Alle) Lebensmittel in PE-Tüten einwickeln und auf dem Glasregal über dem Gemüsefach lagern.
- Aus Sicherheitsgründen längstens ein oder zwei Tage einlagern.
- Gekochte Lebensmittel und kalte Gerichte, usw.: Sollten abgedeckt und auf ein Regal gelegt werden.
- Früchte und Gemüse: Sollten sauberlich gereinigt und in den mitgelieferten Fächern gelagert werden.
- Butter und Käse: Am besten in luftdichten Dosen verpacken oder in Aluminiumfolie oder PE-Tüten einwickeln, um so wenig Luft wie möglich heranzulassen.
- Milchflasche: Sollte mit Deckel dicht verschlossen sein und im Türinnenregal gelagert werden.
- Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch dürfen, falls nicht verpackt, nicht im Kühlschrank gelagert werden.

## Täglicher Gebrauch

---

### Reinigen

Aus hygienischen Gründen muss das Innere des Geräts sowie dessen Zubehör regelmäßig gereinigt werden.

 **Vorsicht!** Das Gerät darf während der Reinigung nicht mit dem Netzstrom verbunden sein. Es besteht Stromschlaggefahr! Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker; oder schalten Sie den Trennschalter aus bzw. drehen Sie die Sicherung heraus. Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger. In den elektrischen Komponenten könnte sich Feuchtigkeit absetzen; es besteht Stromschlaggefahr! Heiße Dämpfe können die Kunststoffteile beschädigen. Das Gerät muss trocken sein, bevor es erneut in Betrieb genommen wird.

**Wichtig!** Ätherische Öle und organische Lösungen können die Kunststoffteile beschädigen (z.B. Zitronensaft oder Saft der Orangenschale, Buttersäure oder Reiniger, die Essigsäure enthalten).

- Lassen Sie solche Substanzen nicht mit den Komponenten des Geräts in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel
- Nehmen Sie die Lebensmittel aus dem Tiefkühler. Bewahren Sie diese gut abgedeckt an einem kühlen Ort auf.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie den Netzstecker vom Netzstrom; oder schalten Sie den Trennschalter aus bzw. drehen Sie die Sicherung heraus.
- Reinigen Sie das Gerät außen und die inneren Zubehörteile mit einem Tuch oder lauwarmen Wasser. Benutzen Sie zur Reinigung frisches Wasser und reiben Sie danach alles gründlich trocken.
- Wenn das Gerät vollständig trocken ist, können Sie es wieder in Betrieb nehmen.

## Täglicher Gebrauch

### Tipps für die Problemlösung



**Vorsicht!** Bevor Sie ein Problem erörtern und beheben, trennen Sie den Netzstecker. Nur qualifizierte Elektriker oder Fachkräfte dürfen Wartungsarbeiten durchführen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurden.

**Wichtig!** Lärm während des normalen Gebrauchs (Kompressor, Kühlmittelzirkulation).

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Stecker locker oder nicht angeschlossen	Netzstecker anschließen.
	Sicherung durchgebrannt oder defekt	Sicherung überprüfen und ggf. ersetzen.
	Steckdose defekt	Probleme der Stromversorgung dürfen nur von einem Elektriker behoben werden.
Gefrierleistung des Geräts zu hoch	Temperatur zu hoch eingestellt oder Gerät läuft mit <b>SUPER</b> Einstellung.	Stellen Sie mit dem Thermostatregler vorübergehend eine wärmere Temperatur ein.
Lebensmittel nicht vollständig gefroren.	Temperatur nicht richtig eingestellt.	Informieren Sie sich im ursprünglichen Abschnitt zur Temperatureinstellung.
	Tür wurde zu lange geöffnet.	Öffnen Sie die Tür nur so lange wie notwendig.
	Innerhalb der letzten 24 Stunden wurde eine große Menge an Lebensmitteln in das Gefrierfach gestellt.	Stellen Sie vorübergehend eine niedrigere Temperatur ein.
	Das Gerät steht in der Nähe einer Wärmequelle.	Informieren Sie sich im Abschnitt der Installationsanleitungen.
Viel Eis auf der Türdichtung.	Türdichtung nicht luftdicht.	Erwärmen Sie mit einem Haartrockner (kalte Einstellung) vorsichtig die betroffene Stelle der Türdichtung. Formen Sie die erwärmte Türdichtung dann entsprechend mit der Hand, bis sie wieder richtig sitzt.
Ungewöhnliche Geräusche	Gerät nicht nivelliert.	Stellen Sie die Füße ein.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Stellen Sie das Gerät leicht um.
	Eine Komponente (z.B. Leitung) an der Rückseite des Geräts berührt eine andere Komponente oder die Wand.	Biegen Sie die betroffene Komponente ggf. vorsichtig zurecht.

Falls die Fehlfunktion erneut auftritt, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Diese Daten sind für eine schnelle und zielgerichtete Hilfestellung erforderlich. Notieren Sie die erforderlichen Daten hier; siehe Typenschild.



## Ersatzteile / Kundenservice

Folgende Ersatzteile sind beim genannten Kundendienst erhältlich (Abhängig vom Gerät):

- (1) Thermostate, Temperatursensoren, Leiterplatten und Lichtquellen;
- (2) Türgriffe, Türscharniere, Einlegeböden und Einschübe

Die Ersatzteile sind 7 Jahre nach dem Inverkehrbringen des letzten Exemplars eines Modells erhältlich.

Türdichtungen sind 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen des letzten Exemplars eines Modells erhältlich.

Details und mehr Informationen zum Kundendienst siehe beigefügte Kundenservicekarte.

## HINWEISE ZUR KONFORMITÄT

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen und wurde unter ständigen Qualitätskontrollen gefertigt. Die technischen Daten entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter:

[www.nabo.at](http://www.nabo.at)

Hersteller / Importeur:

Baytronic Handels GmbH

Harterfeldweg 4; A-4481 Asten

[www.nabo.at](http://www.nabo.at) | [office@baytronic.at](mailto:office@baytronic.at)